



Tại sao SDOT quản lý việc đậu xe trên đường phố?

Chúng tôi quản lý việc đậu xe trên đường phố để hỗ trợ một thành phố sôi động với sự kết nối giữa con người, địa điểm và sản phẩm.

Chúng tôi sử dụng khu vực bên cạnh lề đường để đậu xe, nhưng chúng tôi cũng sử dụng khu vực này cho làn đường xe buýt và xe đạp, khu vực giao nhận hàng, quán cà phê và các mục đích khác. Nhiều người dân và doanh nghiệp muốn sử dụng khu vực này, nhưng diện tích có hạn, vì vậy chúng ta phải chia sẻ nó. Dựa trên các ưu tiên của Thành Phố, chúng tôi đưa ra quyết định về những cách tốt nhất để sử dụng khu vực này. Chúng tôi muốn quý vị có thể di chuyển quanh Seattle một cách an toàn và hiệu quả. Chúng tôi cũng muốn hỗ trợ các doanh nghiệp và khu dân cư đáng sống, đồng thời hướng tới các mục tiêu khí hậu của chúng ta.

CÁCH CHÚNG TÔI QUẢN LÝ VIỆC ĐẬU XE TRÊN ĐƯỜNG PHỐ:

Chúng tôi sử dụng các công cụ khác nhau để quản lý khu vực bên cạnh lề đường. Các khu vực đậu xe có thu phí và khu vực bốc dỡ hàng hóa hoặc đón/trả hành khách là hai cách chúng tôi tạo ra khả năng tiếp cận ngắn hạn gần các cơ sở kinh doanh. Và tại một số khu dân cư, chúng tôi tạo ra các Khu Vực Đậu Xe Hạn Chế (Restricted Parking Zone, RPZ) để giảm việc đậu xe cả ngày của người đi làm gần các bệnh viện, trường đại học và các tổ chức lớn khác. Để đảm bảo mọi người có thể sử dụng các khu vực này như đã lên kế hoạch, chúng tôi phối hợp với đội Thực Thi Quy Định Đậu Xe của Sở Cảnh Sát Seattle và Tòa Án Thành Phố Seattle.

Chúng tôi có nhiều cách để quý vị có thể liên lạc với chúng tôi khi quý vị có câu hỏi hoặc cần trợ giúp. Quý vị sẽ tìm thấy thông tin liên lạc hữu ích trong tờ rơi này.

Vé Phạt Đậu Xe

Chúng tôi hy vọng quý vị không phải nhận vé phạt. Tuy nhiên, nếu quý vị nhận được vé phạt, quý vị có 15 ngày để giải quyết. Quý vị có nhiều lựa chọn để thanh toán:

QUA ĐƯỜNG BƯU ĐIỆN, TRONG PHÒNG BÌ ĐƯỢC CUNG CẤP

Municipal Court of Seattle
PO Box C-34109
Seattle, WA 98124-1109

Qua điện thoại:
(206) 233-7000

Trực tuyến:

seattle.gov/courts/tickets-and-payments/pay-my-ticket



TRỰC TIẾP

- Municipal Court of Seattle (Tòa Án Thành Phố Seattle), 600 5th Ave, Thứ Hai-Thứ Sáu, 8:00 sáng – 5:00 chiều
- Hộp nhận thư an toàn (Secure drop box) ở bên phải lối vào chính bên ngoài tòa án
- Trung Tâm Dịch Vụ Khách Hàng Seattle

PHIÊN TÒA XÉT XỬ

Nếu quý vị cho rằng mình bị phạt oan và muốn khiếu nại vé phạt trước tòa, quý vị có thể yêu cầu một phiên điều trần tranh chấp (contested hearing).

Nếu quý vị thừa nhận vi phạm nhưng muốn xin tòa giảm nhẹ mức phạt do hoàn cảnh, quý vị có thể yêu cầu một phiên điều trần giảm nhẹ (mitigation hearing).

Để biết thêm thông tin:

(206) 684-5600 hoặc seattle.gov/courts/tickets-and-payments/dispute-my-ticket



VÉ PHẠT CHƯA THANH TOÁN

Các phương tiện có 4 vé phạt đậu xe chưa thanh toán hoặc nhiều hơn sẽ bị khóa bánh xe. Sau khi bị khóa bánh xe, nếu vé phạt và các khoản phí khác không được thanh toán trong vòng 48 giờ thì phương tiện sẽ bị kéo đi.

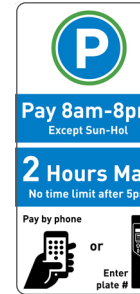
Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập:

seattle.gov/courts/tickets-and-payments/my-car-got-booted

Đậu Xe Có Thu Phí Trên Đường Phố

Đậu xe có thu phí thường có hiệu lực từ 8 giờ sáng đến 8 giờ tối, từ Thứ Hai đến Thứ Bảy. Một số khu phố có thể áp dụng đậu xe có thu phí đến 10 giờ tối, và một số sự kiện đặc biệt cũng có thể yêu cầu đậu xe có thu phí vào Chủ Nhật và các ngày lễ. Luôn đọc kỹ biển báo trên đường phố. Mức phí và thời gian áp dụng được điều chỉnh 3 lần mỗi năm và thay đổi dựa trên các điều kiện ở địa phương. Nhiều đường phố đông đúc có các hạn chế đậu xe vào giờ đi làm buổi sáng và giờ tan tầm buổi tối.

Thanh toán qua điện thoại di động và máy thu phí đậu xe hiện có tại tất cả các khu vực đậu xe có thu phí. Tải ứng dụng từ cửa hàng ứng dụng của quý vị và thiết lập tài khoản để thanh toán phí đậu xe nhanh chóng và tiện lợi.



Thông tin liên hệ và Thông tin

Để biết thêm thông tin:
(206) 684-7623

Để gặp nhân viên thực thi quy định đậu xe cho các trường hợp không khẩn cấp: (206) 625-5011, bấm số 6

Để báo cáo xe bị bỏ lại: Sử dụng ứng dụng Find It, Fix It hoặc gọi (206) 684-8763

Nếu xe của quý vị bị kéo đi từ đường phố công cộng: (206) 364-2000 hoặc truy cập seattleimpound.com

Để biết thông tin về đậu xe từ SDOT, bao gồm các ngày đậu xe miễn phí, mức phí đậu xe và bản đồ: seattle.gov/parking

Để xem bản đồ đậu xe ở trung tâm thành phố được tối ưu hóa cho điện thoại thông minh: DowntownSeattleParking.com

TÔI CÓ THẺ ĐẬU XE Ở ĐÂY KHÔNG?



Kiểm tra các biển báo và tránh bị phạt

CHÚNG TÔI SẼ HƯỚNG DẪN QUÝ VỊ!



Seattle
Department of
Transportation

KHÔNG ĐƯỢC PHÉP ĐẬU XE

Hẻm

Không được đậu xe hoặc dừng xe trong hẻm. Xe thương mại có thể bốc dỡ hàng trong tối đa 30 phút.

Biển Báo Dừng (Stop) & Nhường Đường (Yield)

Không được đậu xe trong phạm vi 30 feet tính từ biển báo Dừng và Nhường Đường, cũng như trong phạm vi 20 feet tính từ lối qua đường.

Lối Lái Xe Ra Vào

Không được đậu xe trong phạm vi 5 feet tính từ lối lái xe ra vào. Cư dân/chủ nhà có thể sơn lề đường màu vàng trong phạm vi 5 feet mỗi bên của lối lái xe ra vào.

Trụ Nước Cứu Hỏa

Không được đậu xe trong phạm vi 15 feet tính từ trụ nước cứu hỏa.

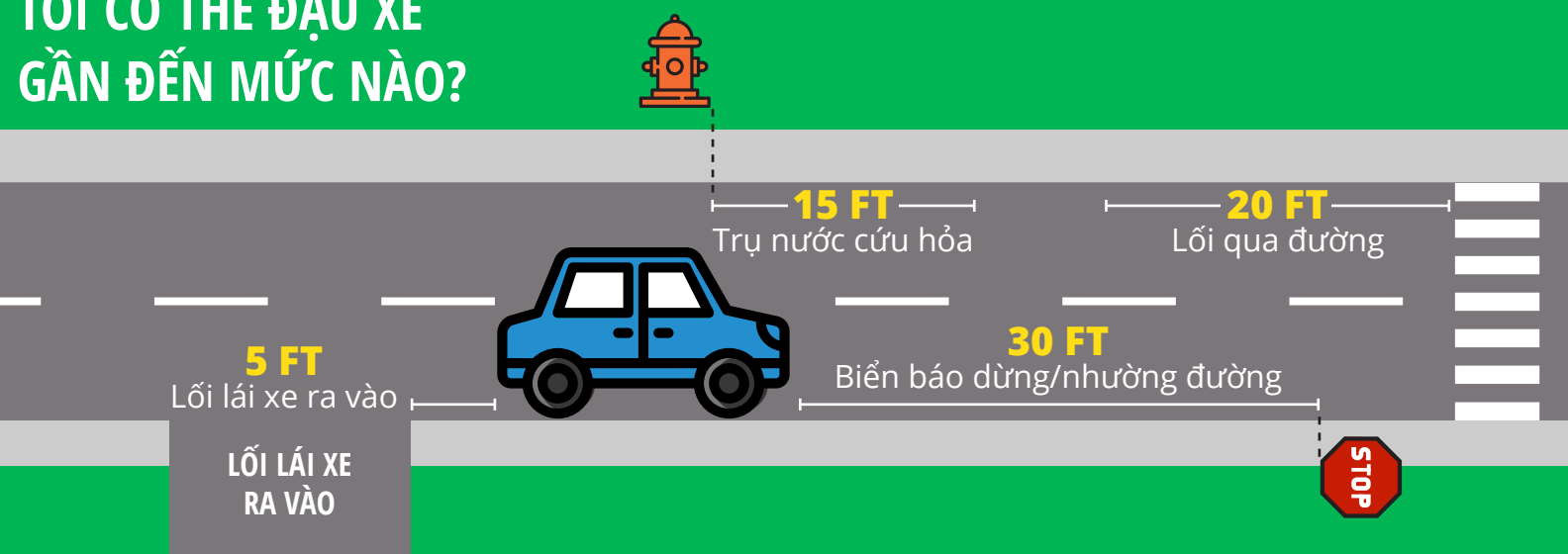
Via Hè và Dải Trồng Cây

Không được đậu xe trên vỉa hè hoặc dải trồng cây giữa vỉa hè và đường phố.

Giao Lộ và Lối Qua Đường

Không được đậu xe trong giao lộ, trên lối qua đường, hoặc trong phạm vi 20 feet tính từ lối qua đường, có thể bao gồm các giao lộ hình chữ "T". Kiểm tra các biển báo cấm đậu xe. Lối qua đường có thể được đánh dấu (bằng sơn) hoặc không được đánh dấu (không có sơn).

TÔI CÓ THỂ ĐẬU XE GẦN ĐẾN MỨC NÀO?



Khu Vực Xe Bị Kéo Đi

Không được dừng xe tại các khu vực này hoặc trong bất kỳ khu vực nào được sơn màu đỏ.



Khu Vực Cấm Đậu Xe

Không được đậu xe tại các khu vực này.



Khu Vực Tạm Thời Cấm Đậu Xe

Không được đậu xe tại các khu vực này vào các ngày và giờ được ghi trên biển báo. Nếu quý vị có câu hỏi, vui lòng gọi (206) 684-7623.

Các Khu Vực Được Chỉ Định Khác

Không được đậu xe tại các khu vực được chỉ định cho xe buýt, taxi, xe buýt thuê, xe chia sẻ, hoặc trên các vạch kẻ chéo trên mặt đường.

Xe Thương Mại và Xe Cỡ Lớn

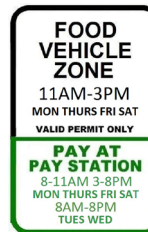
Không được đậu xe có chiều rộng trên 80 inch trên bất kỳ đường phố hoặc hẻm nào, trừ các Khu Công Nghiệp, từ nửa đêm đến 6 giờ sáng.

ĐÔI KHI ĐƯỢC PHÉP ĐẬU XE



Đậu Xe Cho Người Khuyết Tật

Không được đậu xe tại các khu vực đậu xe dành cho người khuyết tật hoặc sử dụng giấy phép trừ trường hợp: 1) quý vị hoặc hành khách của quý vị là người khuyết tật, và 2) xe của quý vị có treo biển hiệu, biển số xe hoặc tem đăng ký hợp lệ dành cho người khuyết tật. Mức phạt vi phạm lên đến \$450.



Khu Vực Dành Cho Xe Bán Thức Ăn

Chỉ những xe bán thức ăn có giấy phép mới được đậu trong giờ được đăng trên biển báo dưới "Food Vehicle Zone" ("Khu Vực Dành Cho Xe Bán Thức Ăn"). Các xe khác có thể đậu ngoài những giờ đó, nhưng có thể phải trả phí như được đăng dưới "Pay at a Pay Station" ("Thanh Toán tại Máy Thu Phí").



Khu Vực Đậu Xe Hạn Chế (RPZ)

Nếu xe của quý vị có giấy phép RPZ, quý vị có thể đậu xe dọc theo các đường phố có biển báo RPZ trong tối đa 72 giờ. Nếu không, quý vị bị giới hạn theo thời gian ghi trên biển báo. Gọi: (206) 684-5086.



Giờ Cao Điểm

Không được đậu xe trong khoảng thời gian được đăng trên biển báo, nếu không xe của quý vị sẽ bị kéo đi. Các giờ hạn chế đậu xe khác nhau, xin quý vị vui lòng kiểm tra biển báo cẩn thận.



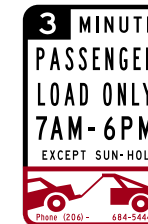
Các Khu Vực Giới Hạn Thời Gian

Quý vị chỉ được phép đậu xe trong thời gian giới hạn được ghi trên biển báo. Sau đó quý vị phải di chuyển xe khỏi đoạn đường đó (cả hai bên đường), ví dụ: đến đoạn đường kế tiếp hoặc quanh góc đường.



Bốc Dỡ Hàng

Tất cả các phương tiện có thể bốc dỡ hàng trong giờ quy định. (Màu sơn lề đường: vàng)



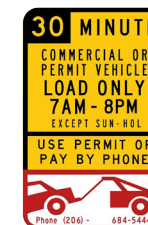
Đón/Trả Hành Khách

Tất cả các phương tiện có thể dừng lại trong 3 phút để đón và trả hành khách trong giờ quy định. (Màu sơn lề đường: trắng)



Bốc Dỡ Hàng Dành Cho Xe Tải

Chỉ các phương tiện có giấy phép xe tải mới được phép bốc dỡ hàng trong giờ quy định. (Màu sơn lề đường: vàng)



Khu Vực Bốc Dỡ Hàng Dành Cho Xe Thương Mại (CVLZ)

Chỉ xe thương mại mới được phép bốc dỡ hàng trong tối đa 30 phút. Cần phải thanh toán hoặc có giấy phép CVLZ hợp lệ. Gọi: (206) 684-5103. (Màu sơn lề đường: vàng.)

Các Trường Hợp Khác

BIỂN SỐ XE VÀ TEM ĐĂNG KÝ Các xe đậu trên đường mà thiếu biển số phía trước hoặc phía sau, hoặc có tem đăng ký hết hạn, có thể bị phạt.

QUY TẮC 72 GIỜ Không đậu xe trên cùng một đoạn đường quá 72 giờ liên tiếp, nếu không xe sẽ bị coi là bị bỏ rơi và có thể bị phạt hoặc kéo đi.